

E

16481

רפורמה

างף בכיר בחינות

משרד החינוך

המנהל הпедagogי

## מחברת בחינה

לבחנים ולבחינות שלום,  
נא לקרוא את ההוראות בעמוד זה ולמלא אותן בדיקנות. אימilio ההוראות עלול לגרום לתקלות ואף להביא לידי פסילת הבחינה.  
הבחינה נועדה לבדוק הישגים אישיים, ולכן יש לבדוק עבודה עצמית בלבד. בזמן הבחינה אין להיעזר בזולות ואין לתת או לקבל חומר בכתב או בעלפה.  
אין להכנס לחדר הבחינה חומר עוזר — ספרים, מחברות, רשימות — פרט לכך "חומר עוזר מותר בשימוש" המפורט בגוף השאלהן או בהוראות מוקדמות של המשרד. כמו כן אין להכנס לחדר הבחינה טלפונים או מחשבים ניידים. שימוש בחומר עוזר שאינו מותר יוביל לפסילת הבחינה.  
כל חומר עוזר שאינו מותר בשימוש, יש למסור למשגיח לפני תחילת הבחינה.  
לאחר סיום כתיבת הבחינה יש למסור את המחברת למשגיח ולעוזב בשקט את חדר הבחינה.

**יש להקפיד על טוהר הבחינות!**

### הוראות לבחינה

1. יש לוודא כי בבדיקות הנבחן שקיבלה מודפסים הפרטים האישיים שלך, ובבדיקות השאלהן שקיבלה מודפסים פרטי השאלהן המיועד לך.
2. אם לא קיבלת מדבקה, יש למלא בכתב יד את הפרטים במקום המיועד למדבקת הנבחן.
3. אסור לכתוב בשולי המחברת (החלק המקווקו) משום שחלק זה לא יירוק.
4. לטיווח ישמשו אך ורק דפי מחברת הבחינה שייעדו לכך.
5. אין לטלוש או להוסיף דפים. מחברת שתוגש לא שלמה תעורר חשד לא-קיים טוהר הבחינות.
6. אין לכתוב שם בתוך המחברת, משום שהבחינה נבדקת בעילום שם.
7. אין להוסיף או לשנות שם פרט בבדיקות, כדי למנוע עיכוב בזיהוי המחברת וברישום הציונים.

**ב ה צ ל ח ?**

 016481	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">18</td> <td style="width: 10%;">Miami</td> <td style="width: 10%;">21</td> </tr> <tr> <td>موعد</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>37</td> <td>סמל בי"ס</td> <td>31</td> </tr> <tr> <td>32</td> <td>תאריך זהות</td> <td>31</td> </tr> <tr> <td>37</td> <td>מספר המדרسة</td> <td>32</td> </tr> <tr> <td>37</td> <td>מספר ההוראה</td> <td>31</td> </tr> </table> יש להדק וכך ↑ מדבקת נבחן (לא שם) يجب هنا ↑ Einsatz ملصقة متاخن (بدون اسم)	18	Miami	21	موعد			37	סמל בי"ס	31	32	תאריך זהות	31	37	מספר המדרسة	32	37	מספר ההוראה	31	<b>מדבקות לנבחן</b> <b>פלטת מתבחן</b>
18	Miami	21																		
موعد																				
37	סמל בי"ס	31																		
32	תאריך זהות	31																		
37	מספר המדרسة	32																		
37	מספר ההוראה	31																		

\* ההוראות בשפה העברית מעבר לדף

\* التعليمات باللغة العربية على ظهر الصفحة

יש לסמן במשבצת  אם ניתן שאלהן נוספת **נוסף**  
 إذا أُعطي نموذج امتحان إضافي  
 يجب الإشارة في المربي

**גרסה א'**

## وزارة التربية والتعليم

القسم الكبير للامتحانات

الإدارة التربوية

### دفتر امتحان

تحية للممتحنين وللممتحنات !

الرجاء قراءة التعليمات في هذه الصفحة والعمل وفقاً لها بدقة. عدم تنفيذ التعليمات قد يؤدي إلى عوائق مختلفة وحتى إلى إلغاء الامتحان. أعد الامتحان لفحص تحصيلاتك الشخصية، لذلك يجب العمل بشكل ذاتي فقط. أثناء الامتحان، لا يُسمح طلب المساعدة من الغير ويُمنع إعطاء أوأخذ مواد مكتوبة أو شفهية.

لا يُسمح إدخال مواد مساعدة - كتب، دفاتر، قوائم - إلى غرفة الامتحان، باستثناء "مواد مساعدة يُسمح استعمالها" المفصلة في نموذج الامتحان أو في تعليمات مسابقة من الوزارة. كما لا يُسمح إدخال هواتف أو حواسيب محمولة إلى غرفة الامتحان. استعمال مواد مساعدة غير مسموح بها يؤدي إلى إلغاء الامتحان.

يجب تسليم كلّ مادة مساعدة لا يُسمح استعمالها للمرأقب قبل بدء الامتحان.

بعد الانتهاء من كتابة الامتحان، يجب تسليم الدفتر للمرأقب، ومخادرة غرفة الامتحان بهدوء.

يجب التقييد بنزاهة الامتحانات !

### تعليمات للامتحان

1. يجب التأكيد بأن تفاصيلك الشخصية مطبوعة على ملصقات الممتحن التي حصلت عليها، وبأن تفاصيل نموذج الامتحان المعد لك مطبوعة على ملصقات نموذج الامتحان التي حصلت عليها.

2. في حال عدم حصولك على ملصقة، يجب ملء التفاصيل في المكان المعد لملصقة الممتحن، بخط يد.

3. لا يُسمح الكتابة في هواش الدفتر (في المنطقة المخططة)، لأنه لن يتم مسح ضوئي لهذه المنطقة.

4. للمسودة تُستعمل أوراق دفتر الامتحان المعدة لذلك فقط.

5. يُمنع نزع أو إضافة أوراق. الدفتر الذي يُسلم ناقصاً يثير الشك بعدم الالتزام بنزاهة الامتحانات.

6. لا يُسمح كتابة الاسم داخل الدفتر، لأن الامتحان يُفحص بدون ذكر اسم.

7. لا يُسمح إضافة أو تغيير أيّة تفاصيل في الملصقات، وذلك لمنع عوائق في تشخيص الدفتر وفي تسجيل العلامات.

نتمي لكم النجاح !

סוג הבחינה: בגרות  
מועד הבחינה: חורף תשע"ח, 2018  
מספר השאלה: 405,016106,016481

## **אנגלית**

### **שאלון ה'**

**(MODULE E)**

### **גראה א'**

#### **הוראות לנבחן**

א. משך הבחינה: שעה ורבע

ב. מבנה השאלה ופתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.

פרק ראשון	—	הבנת הנקרא	—	70	נקודות
פרק שני	—	הבנת הנשמע	—	30	נקודות
			<hr/>	100	נקודות

ג. חומר עזר מותר בשימוש: אחד המילונים או אחת המילוניות מן הרשימה שבאתר הפיקוח על הוראת האנגלית ובאתר של אגף הבחינות במשרד החינוך.

נבחן "עליה חדש" רשאי להשתמש גם במילון דו-לשוני: אנגלי-שפתי-אמו / שפת אמו-אנגלית.  
השימוש במילון אחר טוען אישור הפיקוח על הוראת האנגלית.

ד. הוראות מיוחדות:

- (1) עלייך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלה (במקומות המועדים לכך).
- (2) כתוב את כל תשובותיך באנגלית ובעט בלבד.
- (3) בתום הבחינה החזר את השאלה למשגיח.

הערה: גם נבחני משנה ונבחנים אקסטורניים חייבים להיבחן בפרק הבנת הנשמע.

**ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.**

**בהצלחה!**

## PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS

(70 points)

Read the article below and then answer questions 1-8.

### TOURISTS DISCOVER ANTARCTICA

**I** These days, it is almost impossible to go on vacation without finding crowds of tourists everywhere. Long lines of people wait to climb the world's highest mountains, airplanes filled with tourists arrive daily at remote islands, and there are even luxury hotels deep in the jungle. However, until recently, one region on Earth had very few visitors: the huge continent of Antarctica, where the weather is freezing and the days are dark for much of the year.

**II** Antarctica and its surrounding seas are home to millions of penguins, seals, and whales. The only humans who live there are groups of scientists from around 30 different countries. Each group stays for a year, collecting information about the weather and animal life. In the past few years, however, Antarctica has become an increasingly popular destination for people who want an unusual and exciting vacation experience. During the continent's short summer season, when there is much less ice on the sea, ships bring tourists to see the wildlife and the amazing landscape.

**III** Tourism to Antarctica has raised serious concerns. Some environmental experts are worried that the tourists could frighten the animals and cause changes in their natural behavior. Another concern is that some of the tour ships might not be in good condition, and could get damaged if they collide with the floating ice. This could endanger the passengers' lives, and might also result in fuel leaking from the ship and polluting the sea and the land.

**IV** The International Association of Antarctica Tour Operators (IAATO) has introduced rules that aim to reduce such risks. For example, only small numbers of tourists may go on shore at the same time, and they are forbidden to get too close to the animals. In addition, each ship must be checked carefully before it begins the journey to Antarctica.

**V** So far, no evidence of harm to the continent or its animal populations has been found. Moreover, the scientists working there are glad to have the extra food supplies and equipment that are brought in by the tour ships. They can also use the ships to leave the continent in an emergency — for example, if they need hospital treatment. Therefore, as long as the IAATO rules continue to be followed, tourists will be welcome on Antarctica.

QUESTIONS (70 points)

Answer questions **1-8** in English, according to the article. In questions **1, 7 and 8**, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

**1.** What do we learn from paragraph I?

- (i) Which tourist destination is the most popular.
- (ii) How Antarctica is different from other places on Earth.
- (iii) Why there are so many tourists nowadays.
- (iv) Why people have begun to visit Antarctica.

(8 points)

**2.** COMPLETE THE SENTENCE.

In lines 6-8 the writer explains what the scientists .....

(8 points)

**3.** From paragraph II we learn why (-).

PUT A ✓ BY THE TWO CORRECT ANSWERS.

- ..... i) there is so much wildlife in Antarctica
- ..... ii) the summer season in Antarctica is short
- ..... iii) tourists want to go to Antarctica
- ..... iv) tourists don't fly by airplane to Antarctica
- ..... v) tourists visit Antarctica in the summer
- ..... vi) tourism to Antarctica started only recently

(2x7=14 points)

**4.** COMPLETE THE SENTENCE.

All the problems described in paragraph III can be caused by .....

..... .

(8 points)

**5.** According to paragraph III, animals on Antarctica might be frightened by tourists. Give ONE of the IAATO rules that aims to prevent this. Take your answer from paragraph IV.

ANSWER: .....

(8 points)

6. According to paragraph IV, ships going to Antarctica must be checked carefully. Why is that?

Give ONE reason. Base your answer on paragraph III.

COMPLETE THE ANSWER.

To make sure that if they collide with ice, they won't .....

.....

(8 points)

7. What are we told in paragraph V?

- (i) How the scientists feel about being in Antarctica.
- (ii) How the arrival of tourists in Antarctica helps the scientists.
- (iii) Why the scientists need extra food supplies.
- (iv) What emergency situations are common in Antarctica.

(8 points)

8. What can we understand about the IAATO rules from paragraph V?

- (i) Their purpose is to help the scientists.
- (ii) There is no evidence that they are needed.
- (iii) They have been effective.
- (iv) They might have to change.

(8 points)

**Note: The exam continues on page 6.**

**PART II: ACCESS TO INFORMATION FROM SPOKEN TEXTS (30 points)**

Answer questions **9-13** according to the broadcast. In questions **11** and **13**, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

(5 points for each correct answer.)

**NOISE POLLUTION**

**9.** What does Dr. Gray explain in her first answer?

PUT A  BY THE TWO CORRECT ANSWERS.

- ..... i) How noise pollution was discovered.
- ..... ii) What scientists have learned about loud noises.
- ..... iii) Why people don't know noise pollution is harmful.
- ..... iv) When noise pollution first became a problem.
- ..... v) What causes noise pollution.
- ..... vi) How scientists check the levels of noise.

**10.** According to Dr. Gray, how do people produce noise outside cities? Give ONE answer.

COMPLETE THE SENTENCE.

They produce noise by .....

**11.** According to Dr. Gray, how might whales be affected by noise pollution?

They might be unable to (-).

- (i) hear ships coming towards them
- (ii) stay close together
- (iii) communicate with each other
- (iv) make their special sounds

**12.** Give ONE of the national park regulations that Dr. Gray mentions.

COMPLETE THE SENTENCE.

Visitors are not allowed to .....

13. What does Dr. Gray tell listeners in her last answer?

- (i) What she thinks of the efforts to protect animals from noise.
- (ii) Why she thinks it is difficult to prevent noise pollution.
- (iii) Which animals suffer the most from noise.
- (iv) When new regulations against noise pollution will be introduced.

**בצלחה!**

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל  
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך





**מבדק משגיח**

**ملصقة מראב**

"אתך בכל מקום, גם בברורות.  
בהצלחה, מועצת התלמידים והנוער הארץית"  
"עםك في كلّ مكان, وفي العبرות أيضًا.  
بالنجاح، مجلس الطّلاب والشّبيبة القطرى"